



یادداشت تفاهم

میان وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان

و

موسسه پلانگذاری افغان (APA)

در رابطه به ظرفیت سازی عرض دادخواهی در رابطه به کسب حقوق اساسی بیجاشدگان داخلی
مقیم کمپ های غیررسمی در شهر کابل

۲۰۱۹

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمه:

موسسه پلانگذاری افغان (APA) یک ارگرن غیر انتفاعی و غیر سیاسی بوده که در سال ۱۹۸۹ تاسیس و در سال ۲۰۰۵ با وزارت محترم اقتصاد رسماً به شماره ۲۴۰ ثبت و راجستر مجدد گردیده و در سال ۱۳۹۳ با شماره (۱۲۰) ثبت وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان گردیده است. هدف اساسی از ایجاد این نهاد رساندن کمک‌های بشری و اجتماعی برای مردم رنج‌دیده افغانستان میباشد.

این موسسه در سکتورهای مختلف پروژه‌های متعددی مانند بازسازی سیستم آبیاری، پروژه‌های زراعتی، پروژه‌های سرک‌سازی و ساختمانی، پروگرام‌های توزیع مواد غذایی و غیر غذایی به مهاجرین، عودت کنندگان و بیجاشدگان داخلی، تطبیق پروگرام‌های آموزشی حرفوی مسلکی، تطبیق پروگرام‌های ارتقای ظرفیت معلمین و مدیران مکاتب، تطبیق پروگرام‌های حفظ الصحه محیطی را در بیشتر از ۲۵ ولایت کشور به همکاری سکتورهای مربوطه دولتی تطبیق نموده و یا هم در حال تطبیق میباشد.

به اساس قرارداد فی مابین موسسه خیریه APA و دفتر محترم جامعه باز افغانستان که مخفف آن OSA در رابطه به پروژه دادخواهی برای حقوق بیجاشدگان داخلی مقیم کمپهای غیر رسمی در شهر کابل اعتبار از تاریخ ۰۱/۰۳/۲۰۱۹ الی ۳۰/۱۲/۲۰۱۹ منعقد گردیده و هدف پروژه متذکره آگاهی دهی در مورد مسایل حقوقی چون (حق تغییر مسکن، حق تعلیم و تربیه، حق غذای سالم، حق کار، حق امرار معیشت و غیره حقوق اساسی مندرج اسناد ملی و بین المللی) و افهام و تفهیم در رابطه به کسب حقوق متذکره از مراجع ذیربط میباشد.

مستفیدین این پروژه بیجاشدگان داخلی مقیم کمپهای غیر رسمی نواحی مختلف شهر کابل هستند که از اثر جنگ‌ها و ناامنی‌ها از مواطن اصلی‌شان بیجا گردیده‌اند و از سال ۲۰۱۱ تا حال در یک حالت دشوار بسر می‌برند و از سال‌های متمادی به اینطرف از طرف جوامع ملی و بین المللی مساعدت‌های مادی بدست می‌آورند ولی تا جای که سروی‌ها نشان میدهد این قشر به غیر از مساعدت‌های مادی به مساعدت‌های معنوی نیز نیاز مبرم داشته که این نیاز مندیها ایجاب مینماید تا مهارت‌ها و راه و روش موثر کسب حقوق شانرا فراگیرند.

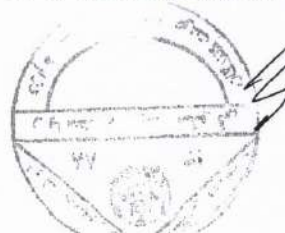
ماده اول: طرفین:

جوانب در این یادداشت تفاهم عبارتند از وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان و موسسه پلانگذاری افغان، که منبعده به نام طرفین یاد می‌گردند و به طور خلاصه در این یادداشت تفاهم، وزارت امور مهاجرین به نام وزارت و موسسه پلانگذاری افغان، به نام موسسه یاد می‌گردد.

ماده دوم: اهداف پروژه:

اهداف عمده این پروژه عبارتند از:

- ایجاد شوراها از مجموع ۵۶ کمپ به منظور انسجام بهتر در خصوص مساعدت‌های مادی و معنوی و سهمگیری فعال ایشان در پروسه دادخواهی.
- آگاهی دهی به ۲۸۰ نماینده شوراهای متذکره ۵۶ کمپ شامل مردان و زنان بیجا شده داخلی مقیم کمپ‌های غیر رسمی شهر کابل در مورد حقوق اساسی ایشان از قبیل حق تغییر مسکن، حق تعلیم



ل.ع.ع.

- و تربیه، حق غذای سالم، حق کار، حق امرار معیشت و غیره حقوق اساسی مندرج اسناد ملی و بین المللی.
- تشخیص نیاز مندیها و جمع آوری مشکلات بیجاشدگان در جریان پروسه دادخواهی بمنظور شریک ساختن آن با نهادهای ذیربط ملی و بین المللی.
 - سعی و تلاش در رابطه به دریافت راه حل های دایمی مشکلات بیجاشدگان از طریق مجالس با اعضای شوراها و میزگردها و ترتیب و ارایه نمودن آن منجبت یک سند غرض همکاری به بخش مربوطه وزارت محترم امور مهاجرین و عودت کنندگان.
 - زمینه سازی برای جمع آوری نمایندگان ۵۶ کمپ غیر رسمی و نمایندگان ارگانهای مربوطه در زیر یک سقف به منظور بحث ها پیرامون مشکلات که از قبل جمع آوری شده و یافتن راه حل های دایمی آن.
 - قادر ساختن این قشر آسیب دیده در مورد دانستن تمامی حقوق یک فرد در جامعه تا ایشان توانسته باشند از حقوق حقه شان آگاهی حاصل نموده و دفاع نمایند و برای بدست آوردن آن بیش از پیش تلاش ورزند.

ماده سوم: مستفیدین پروژه:

| بیجاشدگان داخلی از ولایات مختلف کشور که در ۵۶ کمپ غیر رسمی در نواحی مختلف شهر کابل زیست می نمایند | | | |
|---|----|------|-------|
| مرد | زن | جمله | فیصدی |
| ۲۷۰ نماینده | ۱۰ | ۲۸۰ | ۱۰۰ |

ماده چهارم:

خلاصه بودجه پروگرام آگاهی دهی در مورد مسایل حقوقی در کمپ های غیر رسمی در شهر کابل سال ۲۰۱۹

| شماره | بخش های مصارف | تعداد | مبلغ مجموعی به دالر | فیصدی | ملاحظات |
|--------------|---|-------|---------------------|-------------|---------|
| 1 | معاشات پرسونل پروژوی و معاش ریس اجرایی موسسه | ۸ | ۴۲۰۰۰ | 53.91% | |
| 2 | ۱۵% کرایه دفتر مرکزی، قرطادیه، مصارف انترنت و موبایل | ۱ | ۶۹۰۰ | 8.89% | |
| 3 | مصارف تهیه (ریفریشمنت) غرض رفع خستگی هنگام مجالس طی دوران پروژه | ۱ | ۵۰۰۰ | 6.14% | |
| 4 | مصارف ترانسپورت شامل (کرایه موتر، معاش درایور، بیل موبایل، ترمیمات و غیره) | 1 | ۹۰۰۰ | 11.5% | |
| 5 | مصارف برگزاری میزگردها و تجمعات آگاهی دهی، غذا و کرایه مکان برگزاری، تهیه برنامه های رادیویی در زمینه داد خواهی بیجاشدگان از طریق یکی از رادیوهای محلی. | 1 | ۱۵۰۰۰ | 19.2% | |
| مجموع | | | ۷۷۹۰۰ | 100% | |



لایحه

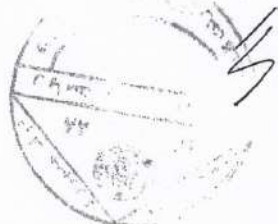
ماده پنجم: فعالیت های پروژه

- استخدام و آموزش اعضای پروژه.
- آماده سازی بسته های آموزشی و همچنین ترجمه، قالب بندی، ویرایش، چاپ و توزیع آنها.
- APA درمورد افزایش آگاهی (۵۶ جلسه) را در جلسات و ملاقات های مختلف برای زنان و مردان انجام می دهد.
- APA مشاوران متخصص را استخدام می کند تا بتوانند مسئولیت های خود را طور رضایت بخش انجام دهند.
- بیجا شده گان مقیم کمپ ها آگاهی و اطلاعات را از طریق تیم های موبایل یا سیار متشکل از مرد و زن دریافت خواهند کرد.
- APA فعالیت های آگاهی رسانی را از طریق گفت و شنود های اجتماعی با نمایندگان بیجا شدگان اعمال خواهند کرد. البته مسوول آگاهی دهی نقش مهمی در زمینه خواهد داشت تا از طریق این فعالیت بزرگان و اعضای شوراهای کمپ ها قادر خواهند ساخت تا حقوق اساسی شان را از مراجع ذیربط به پرتوقانونین نافذه کشور مطالبه نمایند.
- این پروژه ۲۸۰ نماینده مرد و زن از محلات غیر رسمی کابل را برای اطلاع رسانی در مورد حقوق بیجا شدگان، از قبیل حق تعیین مسکن، حق امرار معیشت، حق کار، حق تعلیم و تربیه، از طریق ۵۶ جلسه آگاه سازی انجام خواهد داد که در هر جلسه به تعداد ۵ نفر نماینده برای مدت ۵ ساعت تنظیم خواهند شد.
- تهیه و ترتیب برنامه های رادیویی در زمینه دادخواهی در مورد مسایل حقوق شهروندی و بخش آن به اساس یک تفاهمنامه میان موسسه APA با یکی از رادیوهای محلی.
- استخدام کارمندان واجد شرایط، متشکل از تیم های مرد و زن برای برگزاری جلسات استخدام میشود.
- تدویر مجالس شبکه سازی بین ارگانهای خیریه دولتی و غیردولتی غرض ارایه خدمات در هر بخش ممکنه به این قشر نهایت آسیب دیده.

ماده ششم: مکلفیت های موسسه (APA)

مکلفیت های موسسه تطبیق کننده این پروژه عبارتند از:

- استخدام پرسونل پروژه شامل: انفرآمر پروژه، ۱ نفر مسوول راپور دهی و ارزیابی، ۳ نفر کارمندان بخش آگاهی دهی ساحوی، ۱ نفر مسوول مالی و ۱ نفر پرسونل خدماتی به شمول ریس اجرایی موسسه.
- ایجاد هماهنگی و روابط کاری با ریاست امور مهاجرین و جلب همکاری سایر ارگانهای کمک کننده.
- ارایه راپور فعالیت های پروژه بشکل ربعوار به وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان، ریاست امور مهاجرین ولایت کابل و گزارش فعالیت به وزارت اقتصاد از پیشرفت کار.
- اشتراک در جلسات سکتور های مربوطه و ارایه معلومات درباره پیشرفت کار پروژه.
- شریک ساختن راپور های پیشرفت پروژه با ریاست مهاجرین در صورت تقاضا.
- ارایه خدمات بشکل درست و با کیفیت.
- فراهم نمودن زمینه نظارت برای وزارت/ ریاست امور مهاجرین ولایت مربوطه.



طریق

ماده هفتم: تعهدات وزارت/ ریاست های امور مهاجرین و عودت کنندگان:

- مشاهده و نظارت از فعالیتهای پروژه
- وزارت امور مهاجرین به ریاست امور مهاجرین ولایت کابل هدایت خواهد داد تا در رابطه به بهبود پروژه همکاری های خویش را مبذول بدارند.
- در صورتی که برنامه با کدام مانع و یا مشکل که حل آن از توان موسسه APA بالاتر باشد و وزارت امور مهاجرین و یا ریاست مربوطه آن با در نظر داشت صلاحیت قانونی خویش در رفع و حل آن اقدام خواهند نمود تا برنامه به نحوی که اهداف پروگرام ایجاب مینماید تطبیق گردد.

ماده دهم: انقضاء:

این موافقت نامه از تاریخ امضاء مدار اعتبار بوده و هر گونه تغییر در مواد این موافقت نامه با توافق کتبی طرفین صورت می گیرد.

ماده یازدهم: فسخ

فسخ این یادداشت تفاهم با اطلاع تحریری هر یک از طرفین به جانب مقابل امکان پذیر بوده و ۳۰ روز بعد از دریافت چنین اطلاعی، نافذ می باشد.



ماده دوازدهم: حل منازعات

هر گونه اختلاف یا دعوی ناشی این یادداشت تفاهم از طریق تفاهم و گفتگو حل می گردد.

ماده سیزدهم: امضاکنندگان

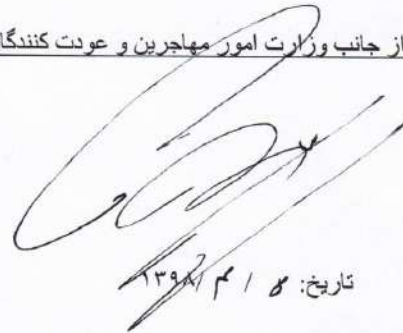
این یادداشت تفاهم توسط نمایندگان با صلاحیت طرفین در دو نسخه که از اعتبار یکسان برخوردار است به تاریخ / ۱۳۹۸ در کابل به امضاء رسیده است.

از جانب موسسه APA



تاریخ: ۱۳۹۸ / ۴ / ۵

از جانب وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان



تاریخ: ۱۳۹۸ / ۴ / ۵